HASEKURA2.0PROGRAM
International Business Exchange Program

HASEKURA2.0@THE CRAFTROOM 2015

STAND DE JAPÓN PAÍS INVITADO

PROGRAMA

Viernes 10/07/2015
10.00 h a 21.00 h.- Exhibición y venta de productos artesanales japoneses

13.00 h.- PRESENTACIÓN DE PROYECTOS Y EXPOSITORES DEL STAND DE JAPÓN (Renata Piazza, Hasekura2.0Program)

19.00 h.- INAUGURACIÓN DEL STAND DE JAPÓN A CARGO DEL CONSUL GENERAL DE JAPÓN EN BARCELONA, ILL.MO SR. MAKIUCHI

Sábado 11/07/2015
10.00 h a 21.00 h.- Exhibición y venta de productos artesanales japoneses

11.30h a 13.30 h.- DIALOGO Y DEMOSTRACIÓN: Comparando la cestería japonesa y catalana (Ryouko Sagawa y FAAOC)
*Lugar: Espai FAAOC

13.30 h a 14.00 h.- Presentación: regeneración de las comunidades, artesanía y diseño: Accesorios Ocica (Rina Saito, Tsumugiya)

19.00 h a 20.00 h.- Presentación: Artesania en Japón: tradición e innovación (Rika Yajima, AERU)

Domingo 12/07/2015: The CraftRoom
10.00 h a 20.00 h.- Exhibición y venta de productos artesanales japoneses

11.30 h a 12.30 h.- Taller familiar: dibujando con lana* (Misako Suzuki, Koubou Oriwori)

12.30 h a 13.00 h.- Presentación: Tradición e innovación social en el Japón contemporáneo (Renata Piazza, Hasekura2.0Program)

13.00 h a 14.00 h.- Presentación: la educación de futuras generaciones a través de la artesanía (Rika Yajima, AERU)

17.30 h a 18.30 h.- Demostración: Cestería japonesa (Ryouko Sagawa)

18.30 h a 19.30 h.- Presentación: la belleza de la elaboración tradicional de seda en Japón (Misako Suzuki, Koubou Oriwori)

HASEKURA2.0PROGRAM

HASEKURA2.0@THE CRAFTROOM 2015

JAPAN GUEST COUNTRY

PROGRAM

- **FRIDAY 10.07.2015**
- 10.00-21.00h SALE OF PRODUCTS HANDMADE IN JAPAN

13.00-13.40H PRESENTATION OF PROJECTS AND EXHIBITORS (RENATA PIAZZA, HASEKURA PROGRAM)

19.00-20.00H OPENING CEREMONY WITH THE CONSUL GENERAL OF JAPAN IN BARCELONA

- **SATURDAY 11.07.2015**
- 10.00-21.00h SALE OF PRODUCTS HANDMADE IN JAPAN

11.30-13.30H DIALOGUE AND DEMONSTRATION: "COMPARING JAPANESE AND CATALAN BASKET MAKING" (RYOUKO SAGAWA AND FAAOC ARTISANS ASSOCIATION (VENUE: ESPAI FAAOC)

13.30-14.00H PRESENTATION: COMMUNITY REGENERATION, CRAFTS AND DESIGN: OCICA ACCESSORIES (RINA SAITO, TSUMUGIYA)

19.00-20.00H PRESENTATION: "ART CRAFTS IN JAPAN: TRADITION+INNOVATION" (RIKA YAJIMA, AERU)

- **SUNDAY 12.07.2015**
- 10.00-20.00h SALE OF PRODUCTS HANDMADE IN JAPAN

11.30-12.30H WORKSHOP FOR FAMILIES: DRAWING WITH WOOL (MISAKO SUZUKI, ORIWORI)

12.30-13.00H PRESENTATION: TRADITION AND SOCIAL INNOVATION IN CONTEMPORARY JAPAN (RENATA PIAZZA, HASEKURA PROGRAM)

13.00-14.00H PRESENTATION: "AERU. EDUCATE FUTURE GENERATIONS THROUGH ART CRAFTS" (RIKA YAJIMA, AERU)

17.30-18.30H DEMONSTRATION: JAPANESE BASKET MAKING (RYOUKO SAGAWA)

18.30-19.30H PRESENTATION: THE BEAUTY OF TRADITIONAL SILK MAKING IN JAPAN (MISAKO SUZUKI, KOUBOU ORIWORI)

HASEKURA2.0PROGRAM
International Business Exchange Program

HASEKURA2.0@THE CRAFTROOM 2015

STAND DE JAPÓ PAÍS CONVITAT

Programa

Divendres **10/07/2015**

10.00 h a 21.00 h.- Exhibició i venda de productes artesanals japonesos

13.00 h.- PRESENTACIÓ DE PROJECTES I EXPOSITORS DEL STAND DE JAPÓ (Renata Piazza, Hasekura2.0Program)

19.00 h.- INAUGURACIÓ DEL STAND DE JAPÓ amb EL CONSUL GENERAL DE JAPÓN EN BARCELONA, ILL.M SR. MAKIUCHI

DISSABTE **11/07/2015**
10.00 h a 21.00 h.- Exhibició i venda de productes artesanals japonesos

11.30h a 13.30 h.- DIALÉG I DEMOSTRACIÓ: Comparant maneres de fer cistells al Japó i a Catalunya (Ryouko Sagawa y FAAOC)
*LLOC: Espai FAAOC

13.30 h a 14.00 h.- Presentació: regeneració de comunitats a través de l'artesanía i el disseny: Accessoris Ocica (Rina Saito, Tsumugiya)

19.00 h a 20.00 h.- Presentació: Artesania al Japó: tradició i innovació (Rika Yajima, AERU)

Domingo 12/07/2015: The CraftRoom
10.00 h a 20.00 h.- Exhibició i venda de productes artesanals japonesos

11.30 h a 12.30 h.- Taller familiar: dibuixant amb llana (Misako Suzuki, Koubou Oriwori)

12.30 h a 13.00 h.- Presentació: Tradició i innovació social al Japó contemporáni (Renata Piazza, Hasekura2.0Program)

13.00 h a 14.00 h.- Presentació: educar les generacions futures amb la artesanía (Rika Yajima, AERU)

17.30 h a 18.30 h.- Demostració de cistellería japonesa (Ryouko Sagawa)

18.30 h a 19.30 h.- Presentació: la bellesa de la elaboració tradicional de seda al Japó (Misako Suzuki, Koubou Oriwori)